



**ORDRE DU JOUR
COMITÉ EXÉCUTIF
SÉANCE ORDINAIRE DU 30 SEPTEMBRE 2009**

LIEU : Salle des Comités

HEURE : 9 h 30

APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

Projet numéro 82828 - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue les 9 et 16 septembre 2009

1. DIRECTION GÉNÉRALE

1.1 **Projet numéro 82905** - Soumission 2009 SI 276 - CIMA+, s.e.n.c. - Service de relevé des conditions existantes du projet d'aménagement du secteur riverain de la rue Jacques-Cartier - 58 582,13 \$ - District électoral des Riverains - Denis Tassé

2. GESTION DU TERRITOIRE

3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

3.1 **Projet numéro 82809 --> REC/C** - Règlement numéro 518-1-2-2009 modifiant le Règlement numéro 518-1-1-2009 relatif à un programme d'aide financière visant la mise en valeur du patrimoine bâti sur le territoire de la ville de Gatineau dans le but d'ajouter ou de préciser certaines dispositions ayant pour objet l'application du règlement

4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES

4.1 **Projet numéro 82558** - Soumission 2009 SP 087 - Défi Construction (9128-4182 Québec inc.) - Réfection de la rampe de mise à l'eau - Total approximatif de 243 313,30 \$ - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

4.2 **Projet numéro 82716** - Soumission 2009 SP 017 - Les Entreprises électriques B. Marenger - Division 2794357 Canada inc. - Revitalisation de la rue Principale - Vieux-Aylmer - Enfouissement du réseau électrique et branchement aux résidences et commerces - 183 534,75 \$ - Districts électoraux d'Aylmer et de Lucerne - Frank Thérien et André Laframboise

4.3 **Projet numéro 82731** - Soumission 2009 SI 259 - Les Entreprises M.C.M. Lacasse inc. - Aménagement d'aires de jeux dans divers parcs - 42 968,68 \$

4.4 **Projet numéro 82756** - Soumission 2009 SI 277 - Outabec Construction (1991) - Prolongement de l'aqueduc - Patinoire grand public - 29 335,08 \$ - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle

4.5 **Projet numéro 82759 --> REC/C** - Règlement numéro 615-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 2 170 000 \$ pour effectuer des travaux de réfection du boulevard de la Cité-des-Jeunes, entre le boulevard des Hautes-Plaines et la limite nord-ouest du territoire de la ville de Gatineau - District électoral de l'Orée-du-Parc - Claude Millette

4.6 **Projet numéro 82761 --> REC/C** - Règlement numéro 636-2009 autorisant une dépense de 2 000 000 \$ et un emprunt de 1 725 000 \$ pour payer les coûts des travaux reliés à la construction des services municipaux de la phase II dans le projet Village Tecumseh, phases 19, 20, 21 et 22B - District électoral des Promenades - Luc Angers

4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES (suite)

- 4.7** **Projet numéro 82812** --> REC/C - Règlement numéro 622-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 1 000 000 \$ pour effectuer divers travaux d'installation d'appareils de mesure, prévoir des travaux d'amélioration et de construction des réseaux d'aqueduc et d'égouts ainsi que pour remettre en état la partie correspondante des infrastructures routières
- 4.8** **Projet numéro 82896** - Soumission 2009 SI 284 - Les Consultants S.M. inc. - Service de relevé des conditions existantes - Réfection des services municipaux - Lot 1 - 94 815 \$
- 4.9** **Projet numéro 82912** - Soumission 2009 SI 285 - CIMA+, s.e.n.c. - Service de relevé des conditions existantes - Réfection des services municipaux - Lot 2 - 95 829,75 \$

5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

- 5.1** **Projet numéro 82786** - Soumission 2009 SP 189 - La Corporation Newalta - Vidange d'un étang et disposition de boues de l'usine d'épuration du secteur de Masson-Angers - 533 188,77 \$

6. SERVICES DE PROXIMITÉ**7. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

- 7.1** **Projet numéro 82717** - Soumission 2009 SI 281 - Mont-Bleu Ford inc. - Location d'un véhicule - Montant total de 31 427,07 \$ - Contrat de 48 mois

8. MODULE DE LA CULTURE ET DES LOISIRS

- 8.1** **Projet numéro 82689** - Soumission 2009 SP 245 - Performance Printing ltd - Impression du programme Culture et loisirs de 2010 - Module de la culture et des loisirs - Montant total approximatif de 194 447,83 \$
- 8.2** **Projet numéro 82735** - Soumission 2009 SI 246 - La Revue - Distribution du programme Culture et loisirs de 2010 - Montant total approximatif de 79 417,72 \$
- 8.3** **Projet numéro 82567** - Soumission 2009 SP 098 - Les reliures Caron & Létourneau ltée - Reliure et traitement particulier des livres - Bibliothèque municipale - Service des arts, de la culture et des lettres - Division de la bibliothèque et des lettres - 260 693,28 \$ - Contrat de trois ans

9. SERVICE DE POLICE

- 9.1** **Projet numéro 82753** - Soumission 2009 SP 229 - Ten4 Body Armor inc. - Achat de vestes pare-balles pour policiers - 43 973,39 \$
- 9.2** **Projet numéro 82807** - Signature du protocole d'entente entre le ministère de la Sécurité publique, l'Association des directeurs de police du Québec et la Ville de Gatineau - Programme ACCES alcool 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012

10. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**11. ADMINISTRATION ET FINANCES****12. SERVICE DES FINANCES**

- 12.1** **Projet numéro 82749** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 36 - 33 419,18 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 37 - 449 388,35 \$ - Liste des réquisitions numéro 37 - 15 049,26 \$ - Liste des embauches numéro 33 - 80 223,42 \$

12. SERVICE DES FINANCES (suite)

- 12.2** **Projet numéro 82698** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-36 pour la période du 10 au 16 septembre 2009
- 12.3** **Projet numéro 82829** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-37 pour la période du 17 au 23 septembre 2009
- 12.4** **Projet numéro 82914** - Demande d'exemption des taxes foncières à la Commission municipale du Québec - Le Centre d'aide 24/7 - 19-21-23, rue Caron

13. SERVICE DU GREFFE

14. SERVICES JURIDIQUES

- 14.1** **Projet numéro 82729** - Soumission 2009 SI 188 - Imprimerie St-Joseph - Services d'impression sur demande - Cour municipale - Coût total annuel approximatif de 17 150,82 \$ - Contrat de trois ans

15. SERVICE D'ÉVALUATION ET DES TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

16. SERVICE DE L'INFORMATIQUE

- 16.1** **Projet numéro 82732** - Soumission 2009 SP 275 - Logiciel de gestion de recrutement en ligne et de la dotation - Acceptation des documents d'appel d'offres et de la grille d'évaluation

17. SERVICE DES COMMUNICATIONS

18. CENTRES DE SERVICES

19. DIVERS

- 19.1** **Projet numéro 82666** - Subvention de 6 000 \$ - Commission scolaire Western Québec - Aménagement de la cour de l'école primaire Buckingham - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 19.2** **Projet numéro 82641** - Subvention de 500 \$ - Club optimiste de Templeton - 30^e anniversaire - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 19.3** **Projet numéro 82783** - Subvention de 500 \$ - Association des bénévoles du CHSLD-Vigi de l'Outaouais inc. - Campagne de financement - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 19.4** **Projet numéro 82802** - Subvention de 500 \$ - Espoir Rosalie - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 19.5** **Projet numéro 82806** - Subvention de 500 \$ - Fondation du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau - Spectacle-bénéfice - 10 octobre 2009 - Membres du conseil
- 19.6** **Projet numéro 82784** - Subvention de 500 \$ - Ordre des Filles d'Isabelle – Cercle 1363, Sainte-Rose-de-Lima - Anniversaire de fondation - 3 octobre 2009 - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 19.7** **Projet numéro 82774** - Subvention de 400 \$ - Chevaliers de Colomb - Conseil 5228 Pointe-Gatineau - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 19.8** **Projet numéro 82782** - Subvention de 250 \$ - Les productions musicales l'Artishow - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon

19. DIVERS (suite)

- 19.9** **Projet numéro 82701** - Subvention de 200 \$ - Les étoiles filantes - Activités 2009-2010 - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 19.10** **Projet numéro 82800** - Subvention de 200 \$ - Chevaliers de Colomb du Conseil 12556 - Souper communautaire - 24 octobre 2009 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 19.11** **Projet numéro 82780** - Subvention de 100 \$ - École du Mont-Bleu - District électoral de Wright–Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 19.12** **Projet numéro 82775** - Cotisation annuelle 2009 - Interclubs Aylmer
- 19.13** **Projet numéro 82908** - Subvention de 500 \$ - Hydro-Québec/Centraide Outaouais - Hydro-Chants - District électoral du Versant - Joseph De Sylva